FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Nova Scotia — District No. 40 Cape Breton South — S. District No. 13 — {Enumeration District / District du recenseur} No. — in / dans Main a Dieu Polling Dist No 5 (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 9 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Frank Fahie, Enumerator / Recenseur. — June 16 and 17

Dist. 40. Fiche 14

CINQUIEME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, Household or Institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or municipality and lot or cadastral number if in township or parish. Street and number (or name) if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou municipalité et lot, ou No. de cadastre, pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détail.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. If not immigrant. / Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if country to alone. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation, or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métiers divers, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Price where cutting is done, if cut on wooden lots, "stumpage" value. / Prix auquel le bois est coupé, s'il est coupé sur des terres à bois, valeur "stumpage".	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres emplois ou métiers, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires ou métiers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when working by the hour. / Taux du salaire par heure lorsque payé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (in cents a year). / Coût de l'assurance (en cents par année).	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue parlée habituellement.	Cost of education in 1910 for persons at college, university, etc. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, à l'université, etc.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
87	87	Walter	main a dieu	M	Son	S	September	1895	16	N S			Irish	Canadian	R Catholic																	yes	yes	English				
"	"	Elizabeth	"	F	Daughter	S	May	1897	14	N S			Irish	Canadian	R Catholic																	yes	yes	English				
"	"	Joseph	"	M	Son	S	May	1900	11	N S			Irish	Canadian	R Catholic																9	yes	yes	English				
88	88	Martell ephemia	"	F	Mother	M	June	1866	46	N S			Scotch	Canadian	Anglican																9	yes	yes	English				
"	"	John William	"	M	Son	S		1893	1	N S			Irish	Canadian	R Catholic																	yes	yes	English				
89	89	Martell Donal	"	M	Head	M	May	1860	51	N S			English	Canadian	Anglican	Fishermen			m	m	04		86	60	325							yes	yes	English				
"	"	Henrietta	"	F	Wife	M	Aboard	1862	49	N S			English	Canadian	Anglican	None															9	yes	yes	English				
"	"	Ann	"	F	Daughter	S	January	1902	9	N S			English	Canadian	Anglican	None															9	yes	yes	English				
"	"	Libie	"	F	Daughter	S	December	1903	8	N S			English	Canadian	Anglican	None																yes	yes	English				
90	90	Ruth Ruth Walter	"	M	Head	M	March	1875	35	N S			English	Canadian	R Catholic	Fisherman			m	m	04											yes	yes	English				
"	"	David	"	M	Son	S	January	1897	14	N S			English	Canadian	R Catholic	Labourer			m	m	04											yes	yes	English				
"	"	Sarah Sarah	"	F	Housekeeper	S	May	1850	61	N S			Irish	Canadian	R Catholic	House Working																yes	yes	English				
91	91	Lewis Freeman	"	M	Head	M	August	1859	51	N S			English	Canadian	R Catholic	Mine Repairman			m	m	04		42		500							yes	yes	English				
"	"	Margaret	"	F	Wife	M		1860	50	N S			English	Canadian	Anglican	None																yes	yes	English				
"	"	Margaret Lavender	"	F	Daughter	S	May	1890	20	N S			English	Canadian	Anglican	None																yes	yes	English				
"	"	Freeman	"	M	Son	S	June	1891	19	N S			English	Canadian	Anglican	None																yes	yes	English				
"	"	John	"	M	Son	S	February	1897	14	N S			English	Canadian	Anglican	None																yes	yes	English				
"	"	Alice	"	F	Daughter	S	July	1899	11	N S			English	Canadian	Anglican	None																yes	yes	English				
"	"	William Henry	"	M	Son	S	January	1907	4	N S			English	Canadian	Anglican	None																no	no	English				
92	92	William Young	"	M	Head	M	April	1864	50	N S			Irish	Canadian	Anglican	Fisherman							36	60	300							no	no	English				
"	"	Mary	"	F	Wife	M	June	1869	44	N S			Irish	Canadian	Anglican	None																yes	yes	English				
"	"	Thomas	"	M	Son	S	October	1894	6	N S			Irish	Canadian	Anglican	None																no	no	English				
93	93	Martell John	Sydney Island	M	Head	S	August	1852	58	N S			English	Canadian	Anglican	Light Keeper			m	m	no	Scatari Island	52	60	800							yes	yes	English				
"	"	John	"	M	Son	S	March	1893	18	N S			English	Canadian	Anglican	Assistant Engineer			m	m	no	Scatari Island	52	60	275							yes	yes	English				
94	94	Martell Winfred	"	M	Head	M	January	1872	38	N S			English	Canadian	Anglican	Fisherman			m	m	no	Scatari Island	52	60	500							yes	yes	English				
"	"	Rilla	"	F	Wife	M	March	1878	23	N S			English	Canadian	Anglican	None																yes	yes	English				
"	"	Hyde George	"	M	Fisherman	S	June	1891	1	N S			English	Canadian	Methodist	Assistant Engineer			m	m	no		52	60	350							yes	yes	English				
95	95	Weldon John	"	M	Head	M	May	1867	44	N S			Irish	Canadian	R Catholic	Fisherman			m	m	no		36	60	500							no	no	English				
"	"	Mary Ann	"	F	Wife	M	January	1871	30	N S			English	Canadian	R Catholic	None																yes	yes	English				
"	"	James	"	M	Son	S	October	1895	15	N S			English	Canadian	R Catholic	None															5	yes	yes	English				
"	"	Elizabeth	"	F	Daughter	S	August	1897	13	N S			English	Canadian	R Catholic	None															8	yes	yes	English				
"	"	Theresa	"	F	Daughter	S	October	1900	10	N S			English	Canadian	R Catholic	None															8	yes	yes	English				
"	"	Julian	"	F	Daughter	S	August	1902	8	N S			English	Canadian	R Catholic	None															9	yes	yes	English				
"	"	John	"	M	Son	S	November	1905	6	N S			English	Canadian	R Catholic	None															9	yes	yes	English				
"	"	George	"	M	Son	S	January	1907	4	N S			English	Canadian	R Catholic	None																no	no	English				
"	"	Lydia	"	F	Daughter	S	March	1909	2	N S			English	Canadian	R Catholic	None																						
96	96	Parsons Robert	"	M	Head	M	July	1868	42	N S			English	Canadian	R Catholic	Fisherman																yes	yes	English				
"	"	Augustus	"	F	Wife	M	January	1868	47	N S			English	Canadian	R Catholic	None							30	60	300							no	no	English				
"	"	Augustus	"	M	Son	S	March	1891	20	N S			English	Canadian	R Catholic	None																no	no	English				
"	"	Margaret Ann	"	F	Daughter	S	June	1897	14	N S			English	Canadian	R Catholic	None																						
"	"	James	"	M	Son	S	May	1896	15	N S			English	Canadian	R Catholic	None															9	yes	yes	English				
"	"	Alice	"	F	Daughter	S	March	1899	12	N S			English	Canadian	R Catholic	None																						
97	97	Weldon Patrick	"	M	Head	M	September	1871	39	N S			English	Canadian	R Catholic	Fisherman			m	m	yes		36	60	500													
"	"	Susan	"	F	Wife	M	January	1874	37	N S			English	Canadian	R Catholic	None																						
"	"	Thomas	"	M	Son	S	March	1906	11	N S			English	Canadian	R Catholic	None															2							
"	"	Patrick	"	M	Son	S	November	1908	8	N S			English	Canadian	R Catholic	None															1							
"	"	Andrew	"	M	Son	S	May	1910	7	N S			English	Canadian	R Catholic	None															3							
"	"	Catherine	"	F	Daughter	S	November	1905	4	N S			English	Canadian	R Catholic																							
"	"	Elizabeth	"	F	Daughter	S	December	1907	3	N S			English	Canadian	R Catholic																							
"	"	Joseph	"	M	Son	S	June	1908	2	N S			English	Canadian	R Catholic																							

57